Nicht löschen bitte "[[1]](#footnote-1) " !!

Schweizerische Bundeskanzlei / Kompetenzzentrum Amtliche Veröffentlichungen (KAV)

Ordonnance du [sigle du département ou de l’office]
sur ...

(xyz)

du …

[Le Département ou office],

vu l’art. X de l’ordonnance du [date] sur …[[2]](#footnote-2),

arrête:

# [Titre]

## [Chapitre]

### [Section]

**Art. [X] [**Texte**]**

1 **[**Texte**]**

2 **[**Texte**]**

**Art. [Y] [**Texte**]**

[La liste figure à l’annexe X].

### Section [X] Dispositions finales

**Art. [X]** Exécution

**[**Texte**]**

**Art. [X]** Abrogation d’un autre acte

L’ordonnance du [date] sur [titre de l’acte][[3]](#footnote-3) est abrogée.

**Art. [X]** Modification d’un autre acte

L’ordonnance du [date] sur [titre de l’acte][[4]](#footnote-4) est modifiée comme suit:

*Art. [X]* [Texte]

**[**Texte**]**

*ou*

**Art. [X]** Modification d’autres actes

La modification d’autres actes est réglée dans l’annexe [X] / en annexe.

**Art. [X]** Disposition[s] transitoire[s]

**[**Texte**]**

**Art. [X]** Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le [date].

|  |  |
| --- | --- |
| … | [Département ou office]:[Nom] |

Annexe [X] / Annexe

(art. [Y])

[Titre de l’annexe]

1 XXX

**[**Texte**]**

1.1 YYY

**[**Texte**]**

### 1.1.1 ZZZ

**[**Texte**]**

Annexe [X] / Annexe

(art. [X])

Modification d’autres actes

Les ordonnances mentionnées ci-après sont modifiées comme suit:

1.  Ordonnance du [sigle du département ou de l’office]du [date] sur [titre de l’acte][[5]](#footnote-5)

*Art. [X]* **[**Texte**]**

1 **[**Texte**]**

2 **[**Texte**]**

2.  Ordonnance du [sigle du département ou de l’office] du [date] sur [titre de l’acte][[6]](#footnote-6)

*Art. [X]* **[**Texte**]**

1 **[**Texte**]**

2 **[**Texte**]**

1. RS .......... [↑](#footnote-ref-1)
2. RS ... [↑](#footnote-ref-2)
3. RO … [↑](#footnote-ref-3)
4. RS … [↑](#footnote-ref-4)
5. RS ... [↑](#footnote-ref-5)
6. RS ... [↑](#footnote-ref-6)